CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

PROCESSO CEE N° 2165/79

INTERESSADO: JAIME RAMIRO COPA RODRIGUEZ

ASSUNTO : EQUIVALÊNCIA DE ESTUDOS - CONVALIDAÇÃO DE ATOS ESCOLARES

RELATOR : CONS° Pe. LIONEL CORBEIL

PARECER CEE N° 742/80 - CEEG Aprovado em 07/05/80

I - RELATÓRIO

1.- HISTÓRICO

- 1.1 - Jaime Ramiro Costa Rodriguez, nascido aos 17 de março de 1960, em Tarija, Bolívia, residente à rua Bastos, n° 159, Bairro Jardim Itapuã, em Piracicaba, São Paulo, tendo realizado estudos na Bolívia, dirigiu-se em 16 de outubro de 1979 à sra. Diretora da Divisão Regional de Ensino de Campinas, para solicitar equivalência dos citados estudos àqueles do sistema brasileiro de ensino, após terminar, com aproveitamento, no Brasil, as três séries de 2° grau.
- 1.2 É o seguinte o historico escolar do interessados
 - 1.2.1 fez os estudos de educação básica com 6 (seis) séries na escola "Carmen Echazu", em Tarija, Bolívia, de 1967 a 1972 (fls. 10);
 - 1.2.2 em continuação estudou na Escola n° 2, Ciclo Intermediário, a 2ª e 3ª séries (fls. 11/12);
 - 1.2.3 cursou em seguida a 1ª série do Ciclo Médio, Área de Ciências Humanas, no Colégio "San Luiz", tendo estudado Matemática, Linguagem-Literatura, Psicologia, Ciências Naturais, Estudos Sociais, Inglês, Francês, Educação Física e Higiene, Educação Musical, Artes Plásticas, Religião e Moral, Educação Técnica Industrial ou Vocacional e Oficina(fl.16).
- 1.3 - No Brasil matriculou-se na EESG "Professor Jose de Mello... Moraes" de Piracicaba, São Paulo, tendo cursado com aproveitamento a 1ª, 2ª e 3ª séries do 2° Grau, Habilitação Básica em Eletricidade de 1976 a 1978, sem que tivesse requerido a declaração de equivalência de estudos.
- 1.4 - O pedido foi apreciado pela DRE de Campinas, que emitiu um Parecer no sentido de que os estudos realizados pelo aluno podem ser considerados equivalentes aos cumpridos no sistema brasileiro de ensino em nível de conclusao da 8a. serie do 1° Grau, podendo matricular-se na 1ª série do 2° Grau, desde que fosse

aprovado em exames especiais de Língua Portuguesa, História do Brasil, Geografia do Brasil, Educação Moral e Cívica e Organização Social e Política do Brasil.

- 1 - Através do Gabinete do Sr. Secretário, o processo veio a ter a este Conselho, com proposta da CEI de convalidação de atos escolares do aluno.

2.- APRECIACÃO

- 2.1 - O protocolado trata de convalidação de atos escolares praticados por Jaime Ramiro Copa Rodriguez que, após cumprir 9 anos de escolaridade na Bolívia, cursou com aproveitamento a 1ª, 2ª e 3ª séries do 2º Grau na EESG "Professor José de Mello Moraes", de Piracicaba, sem que tivesse solicitado a equivalência dos estudos cumpridos no exterior.
- 2.2 - Julgamos que o Parecer emitido pela DRE de Campinas, ao declarar a equivalência, está correto quando se manifestou no sentido de que os estudos realizados pelo interessado no exterior são equivalentes aos da 8ª série do 1º Grau do sistema brasileiro de ensino. No entanto, pelo nosso Parecer CEE nº 1166/79, não há porque se exigirem exames especiais em disciplinas que serão e no caso, foram estudadas durante três anos no 2º grau, podendo, assim, o aluno matricular-se na 1ª série do 2º Grau sem nenhuma outra exigência.

Considerando, no entanto, que o interessado cursou as três séries do 2º Grau do ensino regular, Habilitação Básica em Eletricidade, sem que tivesse solicitado a equivalência, cumpre que se convalidem a matrícula e os atos escolares praticados por Jaime Ramiro Copa Rodriguez na EESG "Professor José de Mello Moraes", de Piracicaba, São Paulo.

Este Conselho, em caso análogo, pronunciou-se favoravelmente a mesma convalidação.

II - CONCLUSÃO

À vista do exposto, convalidam-se os atos escolares praticados de 1976 a 1978 por Jaime Ramiro Copa Rodriguez nas três séries de 2º grau, Habilitação Básica em Eletricidade, na EESG "Professor José de Mello Moraes", de Piracicaba, São Paulo.

Recomenda-se à Secretaria de Estado da Educação que verifique a responsabilidade pela excessiva demora nas providências relativas a equivalência de estudos.

CEEG, 02 de abril de 1980

Consº Pe. Lionel Corbeil - RELATOR -

III - DECISÃO DA CÂMARA

A CÂMARA DO ENSINO DO 2º GRAU adota corao seu parecer o VOTO do Relator.

Presentes os nobres Conselheiros: Pe. Antônio Ferreira da Rosa Aquino, Bahij Amin Aur, José Maria Sestílio Mattei, Pe. Lionel Corbeil e Maria Aparecida Tamaso Garcia.

Sala das Sessões, em 09 de abril de 1980

a) Consº Pe. Antônio F. da Rosa Aquino
Presidente em exercício -

IV - DELIBERAÇÃO DO PLENÁRIO

O CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO aprova, por unanimidade, a decisão da Câmara do Ensino do 2º Grau, nos termos do Voto do Relator.

Sala "Carlos Pasquale", em 07 de maio de 1980

a) Consª MARIA DE LOURDES MARIOTTO HAIDAR - Presidente